

ADMINISTRACION

# La Voz de Gerona.

Annual, . . . . . 8 pts.

Semestral, . . . . . 4 "

Trimestral, . . . . . 2 "

Escolapia 2.-2.º

Periódico defensor de los intereses morales y materiales de esta provincia.  
Se publicará todos los domingos.

0.15 ptas. número

NO ESTA AFILIADO A NINGUN PARTIDO POLITICO

Año IX

Gerona 4 de Julio de 1926

Núm. 357

## De aquellos todos salieron los polvos del separatismo

Leemos en la prensa de Barcelona:

«A la edad de 77 años ha fallecido en Santa Coloma de Gramanet don Andrés Girbau Rovira, que militó en el partido regionalista, habiendo desempeñado los cargos de Teniente de Alcalde, Fiscal y Juez municipal de aquella localidad.»

No es un caso aislado, sinó que se cuentan a millares los ocurridos en poblaciones de Cataluña, de que la Administración de justicia en los pueblos, a pesar de ser facultad poco menos que discrecional en la Sala de Gobierno de la Audiencia territorial los nombramientos de jueces y fiscales municipales, durante muchos años estuvo en manos y a merced de personas militantes en el partido regionalista que dividido y subdividido en nacionalistas, catalanistas y autonomistas formaban un todo separatista.

Aun hoy, observamos con pena, que esa grey de jueces y fiscales municipales, a pesar de los buenos oficios del Gobierno, se mantiene a pie firme en sus cargos, como con más pena observamos que en muchas poblaciones sus Ayuntamientos, a pesar de la buena voluntad ministerial, se componen de la familia netamente regionalista-autonomista-catalanista-nacionalista, equivalente al mismo todo separatista.

Con estos antecedentes, cualquiera adivinará los progresos que hizo el separatismo en Cataluña y a nadie debe sorprender que difícilmente se extinguirá, ni re-

ducirá notoriamente mientras se mantenga en los cargos públicos a elementos que fueron y siguen siendo en el fondo y en la forma acomodaticios que se han dado en llamarse de las antiguas familias autonomistas para mejor disfrazar sus actuaciones separatistas y dañar a mansalva la integridad de la Patria.

La protección a los elementos regionalistas recibida de los Gobiernos que les permitió trocarse en separatistas y copar casi la representación parlamentaria de Cataluña, puesta en lo sucesivo a disposición de los elementos catalanes de tradición netamente española habrían de reforzar de un modo radical el sentimiento patrio y por ende invertir la fisonomía política de esta Región:

Y en este caso la debilidad de los antiguos Gobiernos habrá de parangonarse con los sucesivos, cuando tenemos para nosotros que el actual se está multiplicando para cortar la corriente separatista y si no lo consigue, será porque no halla la cooperación que debemos prestarle cada uno en su respectiva esfera, desde el gobernante al gobernado.

## Copiamos de «Las Noticias» Una nota de nuestro Gobierno

Por su parte nuestro corresponsal en Madrid nos transmitió ayer por teléfono lo siguiente:

A las tres y cuarto de la madrugada se ha facilitado la siguiente nota en el Gabinete de Censura:

«Ya los Reyes en Londres puede hacerse público en España, para que la opinión compruebe una vez más como el régimen de censura de Prensa no entraña la falta de información verdadera de cuanto pueda interesarle, que contra ellos se había preparado en Francia un atentado, descubierto muy a tiempo, y con detención de sus presuntos autores, merced a la diligencia de la policía francesa y a la excelente información de las embajadas.

Una cuadrilla de expatriados de nota criminal bien probada, condenados unos y pendientes otros de extradición, por falta de captura que ahora se ha logrado, previstos de los recursos precisos para adquirir un buen automóvil, armas automáticas y abundantes municiones, proyectó ametrallar el coche del tren que condujera a los Reyes, en una de las estaciones del trayecto.

Conocido el complot, horas antes de salir de Madrid Sus Majestades, el éxito más definitivo coronó los esfuerzos de la policía, pues cuando la partida se realizó, ya estaban detenidos los autores y hecha la incautación del coche y armas, por lo cual el Rey pudo salir de Madrid ya libre de ese peligro, que, aun ignorándolo, pues el Gobierno francés, con gran acierto, no ha querido se haga público hasta la llegada a Londres, y el de España ha mantenido igual reserva (pero se tenía desde el 20 o 21 la seguridad del complot que en España se preparaba, y sin que el Go-

bierno injurie a los fracasados autores de éste, con la suposición de inteligencias con los organizadores de aquel), debe señalar una vez más que la ignorante insensatez o la ciega ofuscación antipatriótica de personas que, debiendo ser de solvencia mental, sin hacerse cargo de los tiempos pasados y de las pasiones, las alienta con imprudencias y abusos de su mera ligereza.

La actitud del Gobierno francés no ha podido ser más diligente, caballerosa y acertada, y como todo Gobierno digno de tal nombre, a la hora de actuar en defensa de la vida de sus ciudadanos y más tratándose de huéspedes de tan alta representación, no ha omitido medio práctico para garantizarla.

Sólo en España, en ominosos tiempos pasados, se mantenían concomitancias con los atentadores y aun ejecutantes de crímenes, y en vigor leyes y organismos de justicia que no sólo no constituían defensa social, sino que eran facilidad y estímulo para los atentados.

Entre los criminales detenidos en París figuran algunos que ya aquí perpetraron delitos que con razón conmovieron a la opinión pública.

El Gobierno se ha apresurado a expresar su gratitud al de Francia, y confía en que el viaje regio tendrá fiel remate, sin que estos hechos le hagan perder la serenidad, pues tienen precedentes en todos los tiempos, con la fortuna, para los actuales, de que la buena organización de los servicios ha permitido descubrirlos y frustrarlos.

Este número ha sido sometido a la previa censura del Gobierno

## Nuestra protesta

Si en todo tiempo y en toda ocasión el atentado personal, aún en su grado de tentativa, se hace repugnante y odiosa, en el proyectado y descubierto recientemente por la policía francesa contra la vida de los Reyes de nuestra España, a que se refiere la nota oficiosa que publicamos, aumenta la indignación el ser de nacionalidad española los autores de aquella tentativa, aunque no debe causar sonrojo en los buenos españoles, conocida, como es, la filiación penal de sus autores.

Afuera de españoles y de dinásticos, al mismo tiempo que celebramos sinceramente la esterilidad de la tentativa de regicidio, consignamos solemne protesta por ella.

## Notas políticas

Weyler

Dicen de Madrid que procedente de Palma de Mallorca llegó allí el domingo el Capitán general del ejército don Valeriano Weyler, acompañado de su hijo el capitán don Fernando.

El duque de Rubí se trasladó desde la estación a su casa de la calle del Marqués de Urquijo y no ha salido hasta ahora de su domicilio.

Registros

De Tarragona dicen que son detenidos y registrados todos los automóviles que salen de aquella ciudad para saber quiénes van en ellos.

El ministro de la Guerra felicita a la guarnición de Zaragoza

Telegrafían de Zaragoza que se ha leído en todos los cuarteles una orden del ministro de Guerra, felicitando a la guarnición de Zaragoza por su leal actitud durante el pasado movimiento.

De comisión

Se dice que varios agentes de policía de la plantilla de Barcelona han salido para diferentes localidades con objeto de realizar diligencias interesadas por la Dirección general de Seguridad.

Detenciones

Dicen de Madrid que además del doctor Marañón están deteni-

dos los señores Lezama, director de «La Libertad»; Beulliere Turo, redactor de «El Liberal»; Luis de Oteyza, antiguo periodista; el letrado señor Barriobero y el exdiputado a Cortes don Marcelino Domingo.

Desmintiendo

El Gobernador civil de Barcelona ha desmentido que haya sido detenido el ilustre letrado y publicista señor Roig y Bergadá.

## Los amantes de Teruel

Acerca de estos históricos personajes se ha publicado una preciosa obra y en ella un pensamiento en redondillas o quintillas de varios escritores; la casualidad nos hace conocer algunas que con gusto damos a conocer a nuestros lectores.

Los Amantes de Teruel  
Sabían morir queriendo.  
Muchos amantes de ahora  
Se quieren para ir viviendo.

Sixto CELORRIO

Eloisa y Abelardo,  
Los Amantes de Teruel...  
¡Qué pocos casos se citan  
De constancia en el querer.

Miguel ECHEGARAY

Si son ellos o no son  
Los Amantes de Teruel,  
Que siga la tradición...  
Y como ella hizo con él  
Entrégame el corazón.

Constantino GIL

El sitio de Zaragoza,  
Los Amantes de Teruel...  
Corazón para luchar,  
Corazón para querer.

Mariano Miguel DE VAL

Por tener pasión tan bella  
Los Amantes de Teruel,  
Vida inmortal vive ella,  
Vida inmortal vive él.

Salvador-RUEDA

Si dices que el poseer  
Es del amor gloria y fin,  
Diego e Isabel responden:  
¿Qué es amor si no es morir?

Juan Pérez DE GUZMAN

Pocos hubo que llegaron  
Al querer de estos Amantes,  
Con un corazón tan firme  
Y una constancia tan grande.

José M. MATHEU

La luz del astro que muere  
Llega aquí después de siglos;  
La fama de los Amantes  
Llega a nosotros lo mismo.

Carlos Fernández SHAW

Amantes que siempre seah  
El constante y ella fiel,

No son cosas que se vean  
Con frecuencia, ¡ni en Teruel!  
Vital AZA

Caminante, caminante  
Que tantas ruinas has visto,  
Mira esos huesos que viven  
Solo porque se han querido.

Emilio FERRARI

El beso de una mujer  
Puede tener tanta fuerza,  
Que el no darlo mate a un hombre  
Y el darlo la mate a ella.

Miguel VILATELA

¿Cuál de los dos fue más fiel  
Bajo de su mala estrella?  
Los hombres dicen que «él».  
Y las mujeres que «ella».

Melchor DE PALAU

En el concurso triunfaron  
Del amor, los de Teruel;  
Y al saberlo aquí exclamaron  
«Tonta ella y tonto él».

Marqués DE ALTA-VILLA

## Plantas aromáticas

(Continuación)

Aparte del té de la China, hay otras plantas que por analogía, llevan igual nombre, como las siguientes:

**Té de Arayón.** Es una planta de la familia de las compuestas; hierba de 1 a 3 decímetros, de tallo y hojas viscosas, cabezuelas con las flores amarillas y tubulosas; se emplean las sumidades como aromáticas y tónicas, en infusión.

**Té de Méjico.** Hierba de la familia de las Queno-podiáceas, de 3 a 6 decímetros; hojas lanceoladas, dentadas o sinuosas, con numerosas glándulas aromáticas en el envés, las cuales se emplean en infusión, como el té. Aunque originaria de Méjico, esta planta es espontánea en casi toda España.

En cuanto al llamado té de Europa, es uno de los nombres de la verónica, cuyas hojas y flores se usan en infusión como tónicas.

El mate o sean las hojas de Ilen paraguayensis es un sucedáneo del té.

**Cacao.** Procede de las semillas del Theobroma cacao, árbol originario de la América intertropical y entra mezclado con partes iguales de azúcar, en la fabricación del chocolate aromatizando con canela o vainilla, es alimento de difícil digestión a veces por la mucha grasa o manteca que contiene.

**De la adormidera.**—La adormidera es una planta anual que produce el tallo derecho, rollizo, lampiño y ramoso en la parte superior; alto de un metro a metro y medio, y guarnecido de hojas alternas, que abrazan el tallo de color verde amarillento, recortadas y dentadas con desigualdad. Las flores son solitarias y terminales, cabizbajas antes de abrirse y compuestas de un cáliz caedizo de dos hojuelas cóncavas, casi redondas de una corola por lo regular doble, la sencilla consta de

cuatro pétalos grandes redondeados de numerosos estambres y de un germen coronado por un estigma aplastado que se convierte en una caja globosa, da una celda horadada en su extremidad por muchos agujeros cubiertos por el estigma persistente, y encierra más de mil semillas muy menuda y redondas.

(Continuación)

## Generales

El pasado martes se celebró en esta Ciudad una Asamblea de Ligas de Perseverancia de este Obispo. Con tal motivo el señor Obispo, con asistencia de gran número de fieles y representantes de dichas Ligas, procedió a la bendición de dos magníficos altares en la Iglesia del Sagrado Corazón uno dedicado a San Ignacio y otro a San Francisco Javier. Apadrinaron el primero nuestro queridísimo amigo el diputado provincial don José M. Bonmatí y la señorita Rosa Oliver, de Barcelona.

Los agricultores del Ampurdán están terminando la siega para dar principio la trilla. En general están satisfechos de la cosecha de trigo.

Por personal técnico de la Compañía del ferrocarril de Olot a Gerona se vienen verificando estos días los trabajos de replanteo de la línea férrea que se proyecta derivar hasta Castellfullit de la Roca pasando por La Caña y San Juan las Fonts.

CUOTA MILITAR

Los mozos del reemplazo actual que deseen acogerse a los beneficios de la reducción del tiempo de servicio en filas y servir en Artillería pueden recibir la instrucción en la clase de preparación militar de la Sociedad España Esportiva. (Subida Sto Domingo, número 6), autorizada al efecto, por el Excmo. Sr. Capitán General de la Región.

Horas de oficina: de 5 a 8 de la tarde. Informes gratuitos sobre asuntos de la Ley de Reclutamiento.

Por R. O. del Ministerio de la Guerra, ha sido nombrado Oficial de Complemento del Cuerpo de Sanidad Militar, nuestro estimado y particular amigo de Celrá D. Enrique Mercader Bas, Farmacéutico auxiliar del Ejército.

Nuestra cordial enhorabuena.

«LA ESTRELLA»

Sociedad Anónima de Seguros, domiciliada en Madrid, hace saber a todos sus Asegurados y al público en general, que se ha hecho cargo de la Subdirección de la misma en esta provincia, el Procurador D. Juan Saguer Reig con domicilio en la calle de las Huertas, número 18.

Imp. de Vda. Llach.—GERONA